

Francés e Inglés

SECCIONES PARTICULARES

Se preparan alumnos para todas las Universidades de España, especialmente para las de Madrid, Valladolid y Salamanca.

La Academia se encarga de todas las gestiones cerca de las Universidades: pedido de programas, textos, apuntes de las explicaciones de los Sres. Catedráticos, matrículas, etc., etc.

Se dan lecciones particulares y á domicilio.

Información: San Juan, núm. 72, 2.º, derecha, de cuatro á seis.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA LA FACULTAD DE DERECHO

DIRECTOR, **D. ENRIQUE G. MONTERO, ABOGADO**

TINTORERÍA DE PARÍS

DE **Edmundo Deslandes**

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

San Sebastian

Limpieza y tinte perfeccionados

Sucursal en Burgos, Mercado, 1.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES

DIRIGIDA POR **D. CAYO AZCARATE Y D. SEBASTIAN CARSI, INGENIEROS MILITARES**

Plaza de San Juan, número 2. **BURGOS**

Para informes, Puebla, 27, 2.º, dcha.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES, INGENIEROS Y ARQUITECTOS Y FACULTAD DE CIENCIAS

Cuenta esta Academia con profesores suficientes con título de Ingeniero; y los brillantes resultados obtenidos desde su creación, hace ya seis años, son la garantía que ofrecemos, al dar mayor extensión á este centro de enseñanza. **Cursos especiales desde Octubre.**

De 53 alumnos aprobados en las diversas academias militares en los últimos cinco años y que han hecho su preparación en Burgos han sido presentados por esta Academia 53.

Contabilidad, Francés, Inglés y Aleman

Para informes dirigirse al director, comandante de artillería, **D. Antonio Sabater y Becerra, Espolón, 14, 4.º, Burgos.**

EMULSION SCOTT

Este remedio comprende todos los elementos esenciales para el desarrollo de los huesos, como para contribuir á la formación de sana musculatura. La Emulsión Scott es una formatanagradable de aceite de hígado de bacalao, que se administra á personas de débil constitución, lo cual es posible obtener por medio del medicamento ordinario. Donde hay síntomas de escrófula en la sangre, el desarrollo defectuoso de los huesos, la Emulsión Scott es un preventivo para contrarrestar las influencias de la enfermedad, y es también un excelente remedio para aquellos niños que, á pesar de mostrar señales de enfermedad, se niegan á comer. La causa de la enfermedad de los huesos puede hallarse en la pobre asimilación de los alimentos. Al escribir los beneficios obtenidos en los niños por la Emulsión Scott, el Dr. D. Barrera, dice:

Córdoba 27 Febrero 1896.

Muy Sres. míos: Con gran satisfacción puedo decirles que desde hace un mes he multiplicado mis observaciones y siempre obteniendo excelentes resultados.

En mi clínica especial de niños he usado con el mencionado producto un número considerable de criaturas débiles, escrófulosas, raquíticas, etc., dando en todos los casos brillantes resultados como poderoso tónico reconstituyente.

Estoy cierto que estas noticias no son para Vds.; mas estoy persuadido de que les será agradable verlas por una vez más.

Atentamente,

Dr. JOSÉ BARRERA.

Medico por oposición de la Beneficencia Municipal, en el Hospital de San Juan de Dios, en el barrio de San Juan de los Rios, 427, calle de Valencia (Barcelona), pagando 75 centimos en sellos de franqueo.

PAÑOS

Se acaba de recibir un completo surtido para la presente temporada en pañetes, cheviots, armures, vicuñas y gergas y todo lo concerniente á este ramo en la

PAÑERÍA DE SANTIAGO PEREZ Y COMPAÑÍA

Especialidad en castores, tupelines, elasticotines, paños negros y merinos dobles para los señores sacerdotes.

Plaza Mayor, 10 y 11.

Precio fijo.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES

Inaugurada en 1.º de Agosto de 1895

DIRIGIDA POR **D. CAYO AZCARATE Y D. SEBASTIAN CARSI, INGENIEROS MILITARES**

Plaza de San Juan, número 2. **BURGOS**

Para informes, Puebla, 27, 2.º, dcha.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES, INGENIEROS Y ARQUITECTOS Y FACULTAD DE CIENCIAS

Cuenta esta Academia con profesores suficientes con título de Ingeniero; y los brillantes resultados obtenidos desde su creación, hace ya seis años, son la garantía que ofrecemos, al dar mayor extensión á este centro de enseñanza. **Cursos especiales desde Octubre.**

De 53 alumnos aprobados en las diversas academias militares en los últimos cinco años y que han hecho su preparación en Burgos han sido presentados por esta Academia 53.

Contabilidad, Francés, Inglés y Aleman

Para informes dirigirse al director, comandante de artillería, **D. Antonio Sabater y Becerra, Espolón, 14, 4.º, Burgos.**

CLOROSIS

JARABE TÓNICO Yodo-Ferroso de Escolar

De las virtudes medicinales de este preparado, nada puede hablar con tanta elocuencia ni con tanta verdad como los datos prácticos que nos suministran los mismos profesores que lo han experimentado.

Hélos aquí:

SR. D. GREGORIO ESCOLAR:

Muy señor mío: Con mucha satisfacción he de decirle que en las muchas veces que he administrado el Jarabe tónico yodo-ferroso, que V. prepara, he obtenido muy buenos resultados, encontrándole superior á todos los preparados ferruginosos conocidos hasta el día, especialmente para corregir la anemia idiopática, la consecutiva á hemorragias y fiebres graves y la sintomática relacionada con afecciones uterinas.

Es un excelente aperitivo.

Por su acción especial sobre la crisis sanguínea, modifica notablemente ciertos estados escrófulosos muy frecuentes en los niños, los cuales lo toman sin la menor resistencia merced al gusto agradable que tiene, circunstancia muy digna de tener en cuenta cuando se trata de la medicación pidiopática.

Suyo affmo.

Pablo de Abajo y Calvo,
(Antiguo interno del Hospital de San Carlos).
Déposito general para venta
Farmacia de Escolar, Plaza de Prim, 19, Burgos.

ANEMIA

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES

Inaugurada en 1.º de Agosto de 1895

DIRIGIDA POR **D. CAYO AZCARATE Y D. SEBASTIAN CARSI, INGENIEROS MILITARES**

Plaza de San Juan, número 2. **BURGOS**

Para informes, Puebla, 27, 2.º, dcha.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES, INGENIEROS Y ARQUITECTOS Y FACULTAD DE CIENCIAS

Cuenta esta Academia con profesores suficientes con título de Ingeniero; y los brillantes resultados obtenidos desde su creación, hace ya seis años, son la garantía que ofrecemos, al dar mayor extensión á este centro de enseñanza. **Cursos especiales desde Octubre.**

De 53 alumnos aprobados en las diversas academias militares en los últimos cinco años y que han hecho su preparación en Burgos han sido presentados por esta Academia 53.

Contabilidad, Francés, Inglés y Aleman

Para informes dirigirse al director, comandante de artillería, **D. Antonio Sabater y Becerra, Espolón, 14, 4.º, Burgos.**

CLOROSIS

JARABE TÓNICO Yodo-Ferroso de Escolar

De las virtudes medicinales de este preparado, nada puede hablar con tanta elocuencia ni con tanta verdad como los datos prácticos que nos suministran los mismos profesores que lo han experimentado.

Hélos aquí:

SR. D. GREGORIO ESCOLAR:

Muy señor mío: Con mucha satisfacción he de decirle que en las muchas veces que he administrado el Jarabe tónico yodo-ferroso, que V. prepara, he obtenido muy buenos resultados, encontrándole superior á todos los preparados ferruginosos conocidos hasta el día, especialmente para corregir la anemia idiopática, la consecutiva á hemorragias y fiebres graves y la sintomática relacionada con afecciones uterinas.

Es un excelente aperitivo.

Por su acción especial sobre la crisis sanguínea, modifica notablemente ciertos estados escrófulosos muy frecuentes en los niños, los cuales lo toman sin la menor resistencia merced al gusto agradable que tiene, circunstancia muy digna de tener en cuenta cuando se trata de la medicación pidiopática.

Suyo affmo.

Pablo de Abajo y Calvo,
(Antiguo interno del Hospital de San Carlos).
Déposito general para venta
Farmacia de Escolar, Plaza de Prim, 19, Burgos.

ANEMIA

Academia preparatoria para carreras militares,

Director: DON ANGEL THUS

Capitán de Artillería, exprofesor de la Academia de Artillería y de la general militar.

Para informes y admisión de alumnos, en casa del director, Puebla, 27, tercera, izquierda.

*** BRONQUITIS, CATARROS, TISIS ***

CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE MORRHUOL

Principio activo del aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del **Dr. PIZÁ**

Primer preparador español de dicho medicamento. Premiado con **MEDALLAS de ORO** en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1896.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos en su clientela han demostrado que el Morrhuol es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del Morrhuol con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, excita el apetito; dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene el Morrhuol grasa alguna; puede tomarse en verano como en la invierno.—De venta al por mayor y menor

Farmacia del autor. Plaza del Pino, 6, **BARCELONA** y principales de América



MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el **Dr. ANDREU** de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo **DR. ANDREU.** (véase el prospecto.)

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer **DOLORES DE MUELAS,** usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

Selección amena

Charada

Es en solfa mi tercera una nota musical; la Academia á mi segunda diz pronombre personal. Ser auxiliar mi primera sabe el infante mas tierno; si si puedes pasa el rato junto al todo en el invierno.

Mencía

Resolución á la anterior: **VALENCIANO.**

Notas cómicas.

Interrogatorio de un cliente sordo, por un notario muy distraído: —¿Dónde nació usted? —Soy hojalatero. —¿Profesión? —Cuarenta y cinco años. —¿Su edad? —De Segovia. —¿Pues no lo parece usted.

todo para su cuello corto y grueso, y tapándose casi la mitad de la boca con la mano é inclinándose hacia la oreja del señor de Garanay, continuó:

—En éstos últimos días me dió á entender que el «caballero» solo vino á establecerse aquí para conocer las opiniones de vuestra gracia, y que por ese servicio le abonan diez mil florines en elevadas regiones.

El anciano señor Garanay se echó á reír al escuchar tan estupenda noticia.

—En verdad que creo, amigo mío, que en esas elevadas regiones no darían diez liras por conocer mis opiniones.

En fin, sea, y una vez que nuestro protegido no se ha olvidado de mí, id á preguntarle si se acuerda todavía de dónde y cuando nos encontramos en Viena, en qué hotel, y cuáles son las palabras con que nos separamos.

—¡De muy buena gana! Voy á pedirselo inmediatamente.

Apenas terminó Kamposch sus cuentas con su amo, corrió al asilo secreto en donde acostumbraba á llevar la comida á su protegido.

Deciros ahora dónde se encontraba ese asilo sería cometer una indiscreción y hacer uso de la más negra de las traiciones; por lo tanto, ni aun con la intención debemos penetrar en el sagrado del secreto del mayordomo.

Bastará con que digamos que el entusiasta patriota reapareció á las dos horas en presencia del señor de Garanay, con el rostro encendido, anhelante la respiración, como hom-

—¿Recordáis, amigo mío,—dijo poniendo la mano sobre los papeles que las de Kamposch desahaban ardentemente arrancar de allí para depositarlos en lugar seguro,—la historia de aquel imbécil, que en la oscuridad y creyendo comer los manjares preparados por su mujer se comió los gatitos que acababa de dar á luz su gatita?

—La recuerdo,—contestó Kamposch, sin comprender qué relación podía existir entre aquella anécdota y la escena que ocurría á la sazón.

—¿Y creéis que es posible que exista alguien que tenga el paladar tan detestable que no sepa distinguir lo que come y se coma unos gatitos?

—¡De veras que no lo creo!

—Pues yo sí lo creo... Tomad, ahí tenéis vuestra cría,—dijo Garanay devolviéndole los versos falsos.

El señor Kamposch puso la misma cara que el hombre que en el momento de pagar una cuenta le devuelven unos cuantos billetes de banco diciéndole que son falsos.

Era muy difícil hacerle comprender que lo que él alabó como plata no servía más que para encender el fuego ó el cigarro.

Si la identidad de Potosí era tan dudosa como pretendía su amo, Kamposch debía renunciar á todas las esperanzas que en él hiciera nacer el «gran perseguido», siendo, por consiguiente, falso, que mantuviese secreta correspondencia con el «padre Bem», falso que existiesen en Asia siete tribus de

Tomando una cucharada de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD Á DOMICILIO. LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las horas de la mañana, el agua puede conservarse en un frasco de vidrio con sus virtudes. —Premiada

Antibiliosa, antiscrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente. Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene la salud á domicilio. —Premiada por la primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 15, bajo, derecha, Madrid. —Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aún mejores, y dicen que NO IRRITAN, y es raro de fuerza. —La de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua resulta aún muy superior á los similares. Aunque como purgante no tiene el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco. —Hecho el análisis por Mr. Hardy, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor que se ha conocido durante se meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, y el único que contiene el carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y la proporción y combinación en que se hallan sus competentes, que las constituyen sin un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveterada, estómago, mesentería, llagas toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes. Su GRAN caudal de agua, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN establecimiento de baños abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajo, derecha. —Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

EL ESTOMAGO ARTIFICIAL

Ó POLVOS DEL DR. KUNTZ

Este «Remedio» bajo la forma de «polvos» puede titularse «maravilloso» por lo «radical» de sus curaciones, y sus componentes están combinados con arreglo á la última palabra de la ciencia. Todos los enfermos se curan, por crónica que sea la dolencia. Nunca falla. Triunfa siempre aun en los casos más rebeldes. «Enfermos» hay que se han curado con una sola caja. Comprobado este remedio en la clientela privada de distinguidos médicos, podemos asegurar el «éxito» cada vez que se tome. No daña, por mucho que se use. No hay «Dispepsia», «Gastralgia» ó «Diarrea» que «resista al Estómago Artificial». «Cuando han fracasado todos los demás «digestivos» el único remedio positivo que puede devolver la salud es El Estómago Artificial ó polvos del Dr. Kuntz.

CURA las dispepsias estomacales en sus diferentes formas (atónica catarral flatulenta) y la dilatación de estómago, haciendo desaparecer el peso en el estómago, hinchura, la hinchazón de vientre, los eructos agrios ó acedías, gases, sed después de las comidas, pesadez de cabeza, vértigos, mareos, ansiedad, sofocencia, opresión, repugnancia á las comidas, etc., bien proceda de comer alimentos pesados, exceso de alimentación, exceso de vino y alcohólicos, hábito sedentario y vida poco activa, falta de reposo después de comer ó hacerlo bajo la influencia de disgustos morales, que preocupen el ánimo ó comer precipitadamente, como los empleados, hombres de negocios, etc., y toda persona que trabaje mentalmente después de las comidas.

CURA las dispepsias intestinales; cesando pronto las: **DIARREAS** con ó sin cólicos ó pujos por antiguos que sean; hace desaparecer el olor fétido y restablece la normalidad del intestino, produciendo deposición natural: tal efecto lo realiza El Estómago Artificial porque destruye los microbios productores de la infección intestinal adquirida bien por mala calidad de los alimentos y de las aguas de beber, insalubridad del terreno, casa ó lugar donde se habite ó predisposición individual á infeccionarse, así todo estado **diarréico** debe ser tratado por El Estómago Artificial, el cual actúa también como **Preventivo**.

CURA la disentería con flujo de sangre, diarrea catarral con ó sin mucosidades, por crónica que sea, evitando adquirirla á las personas que anualmente la padecen.

CURA la gastritis, gastralgias y catarro crónico del estómago, biliosidad y el estreñimiento por falta de secreción biliar, suprimiendo la flatulencia ó desarrollo de gases, procedente de la fermentación del alimento en el estómago é intes inos.

Se vende en las principales farmacias y droguerías á 750 pts. la caja: 4 ptas. la media caja, y en la farmacia Gayoso (sucesor de Moreno Miquel) Arenal, 2, Madrid, y centro de especialidades, Rambla de las Flores, 4, Barcelona. Va por correo. Pídanse folletos.

SOLUCION CASES

DE CLORURO FOSFATO DE CAL.—PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, hiena, falta de apetito, etc., substituyendo con ventaja á la de Goyre. La eficacia y superioridad de esta Solución quedan probadas con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más general de España. Al par mayor, señor Avila, Plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

ANUNCIOS PARA FUNERALES Y ANIVERSARIOS

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta las cuatro de la tarde.

« Si tenéis tos, tomad Pastillas Géraudel. »

Esta frase se ha hecho popular y ha dado la vuelta al mundo demostrando la eficacia de las

Pastillas Géraudel

Maravillosas para curar: Constipados, Tos nerviosa, Laringitis, Ronquera, Irritación de Pecho, Catarro, Asma, etc., etc.

Indispensables á las personas que se fatigan al hablar y á las que durante su trabajo habitual están expuestas á la intemperie del aire ó respiran polvo ó vapores irritantes.

Muy necesarias á los Fumadores.

Cada estuche con 72 pastillas, contiene instrucciones sobre la manera de tomarlas. En todas las Farmacias.

Curación ó alivio

DE LOS MALES CRÓNICOS DEL PECHO DE LOS CATARROS, TOS, BRONQUITIS, ASMA Y TISIS

PROPIEDADES DEL TRATAMIENTO DEL DR. AUDET

Las píldoras «antisépticas» siguen siendo el único agente terapéutico verdaderamente racional, científico y eficaz para curar la tisis pulmonar y los otros crónicos de las vías respiratorias. Responden á las indicaciones siguientes: 1.ª Como «antisépticas» estas píldoras impiden el asiento, procreación, multiplicación y difusión de los microbios. —2.ª Como quiera que cuando el enfermo busca el remedio se halla desnutrido, las «Píldoras antisépticas», teniendo cuenta esta circunstancia, no solo poseen el poder antiséptico que reclama la leucia, sino que al propio tiempo, y á virtud de sus componentes, son reconstituyentes del organismo. —3.ª Además de ser estas píldoras «antisépticas», y constituyentes acreditan una acción electiva sobre los órganos respiratorios, sobre cuyos elementos y sobre cuyas funciones obran modificando favorablemente las condiciones del pulmón y de las mucosas, é influyendo, por último, sobre la innervación, broncopulmonar. —RESUMEN: Las «Píldoras antisépticas» son **ANTISÉPTICAS**, porque dificultan la vida de los microbios; **RECONSTITUYENTES**, porque modifican favorablemente la nutrición general; **REMEDIO DE AHORRO**, porque retardan la desnutrición y no hacen tan necesaria la reposición de substancias; **REMEDIO RESPIRATORIO**, porque son poderoso auxilio de la respiración, ya que estimulan la innervación broncopulmonar.

Las «Píldoras antisépticas», impuestas ya en todo el mundo por sus virtudes verdaderamente extraordinarias, calman la tos, permiten conciliar el sueño, reparan y reparador», modifican y disminuyen la expectoración, que de espesa, lenta, blanca, sibilada y espumosa se torna; de difícil se hace fácil; despierta el apetito, tan necesario á todos; evitan el enfriamiento y la fiebre; reducen el número de actos respiratorios, y como consecuencia de todo esto, las fuerzas del paciente se levantan; se reanima el espíritu y hacen, en medio de tan halagüeños resultados, menos desfavorable el pronóstico, pues se curan la inmensa mayoría y en razón directa de la menor extensión é importancia de las lesiones. 10.ª En todas las cajas en las boticas y droguerías de España. En Burgos, Paseo del Espolador, 30, Plaza de Prim, 19 y Cid, 17; Aranda de Duero, señor Mira y en Lerma, señor yor, 42. Consultas y pedidos al Dr. Audet, Alcalá, 12, Madrid.

«Magyares scitas» que solo esperaban á concluir su puente sobre el Bósforo para volar al socorro de sus oprimidos compatriotas.

¡Esto era imposible!

El mayordomo se atrevió, no obstante, á arriesgar la siguiente observación:

—Con todo, señor, si os fuese posible oírle contar las adversidades con que tuvo que luchar, sus dificultades á escapar á la batalla y su huida á través de la Transilvania, creeríais que todo era una realidad.

«Después de la batalla de Schæssbourg, el 31 de Julio de 1849, cuando se vió perseguido por todo un piquete de cosacos enemigos, se apoyó contra un árbol y dejó tranquilamente que se acercasen.

«Hizo morder el polvo á siete, y cuando hendió en dos al octavo, rompióse su espada, de modo que no le quedó más recurso que hacerse el muerto.

«Abandonáronle entonces, y cuando después de la batalla llegaron los sajones transilvanos para enterrar á sus muertos, se abrigó con el capote de uno de los cosacos muertos, teniendo antes cuidado de vestir al difunto con su uniforme.

«Por esta causa al encontrar los sajones en los bosillos de uno de los muertos un librito de memorias que contenía algunos versos, supusieron que era Petosi y cortaron la cabeza al cosaco.

«En cuanto á este le enterraron con los demás, pero como

fué uno de los últimos que arrojaron á la fosa, consiguió salir durante la noche y huyó á través del bosque.

«Al día siguiente supo que seguían sus huellas y se consideró muy dichoso al encontrar un arroyo que se perdía en una caverna, en la que entró sin temor y caminó tres días bajo tierra, siguiendo siempre el curso del riachuelo, y al cuarto día salió al otro extremo, en Hungría.»

—Creía que en América.

—Veo que no queréis creer nada, y me detengo, y sin embargo, es una historia sorprendente ver á un hombre viajar desde el comitado (1) de Villar hasta el de Verschod sin tomar más alimento que piñones.

—Sobre todo á través de la Gran Koumania en donde no hay pinos. Es muy bueno, sin embargo, puesto que os empeñáis en que lo sea. Pero el célebre poeta ha sido uno de mis amigos, y hasta de los más íntimos, y no acierto á explicarme por qué causa no manifestó deseos de verme.

—Dispensadme, señor, habla de vos todos los días y á todas horas, y me dijo que no quería encontrarse con su antiguo amigo para no comprometerle.

—¡Oh! ¡Qué grandeza de alma!

—Perdóneme vuestra gracia, pero no lo tome á broma, sabe mucho más que todos nosotros.

Al decir estas palabras Kampesch miró con ansia á todas partes, movimiento bastante penoso para su persona, y sobre

(1) Distrito civil y administrativo en Hungría.

Variedades

Guia culinaria

«Soufflé» de patatas. —Se manipula con manteca de vacas, dos ó tres claras y una ó dos yemas de huevo un buen par de patatas; se traslada á una fuente y está al horno, que estará bastante fuerte, luego que el manjar haya crecido bastante y tenga corteza se saca y se sirve.

Conocimientos útiles

Para impedir que rezuamen los barriles, —Basta frotar con violencia el parafino por donde sale el fluido con un puñal de ortigas para detener la reatadura de los barriles; el zumo de esta planta obrando en las partes húmedas, se combina con la fricción sobre la madera, y así cierra y hace impermeables los nudos defectuosos y las aberturas de las duelas. También se impide que rezuma el vino por las hendidas que hay entre las duelas de los toneles, con albayalde amasado con sebo é incrustado entre las duelas.